

**UN CALOROSO BENVENUTO
AI GENTILI OSPITI CHE
TRASCORRONO LE VACANZE
IN VAL DI FASSA CON IL PROPRIO
AMICO A QUATTRO ZAMPE.**

Ecco alcuni consigli ed indicazioni
utili per trascorrere piacevoli giornate
in sua compagnia, nel rispetto delle
Dolomiti, del loro delicato ecosistema e
della cultura dell'alpeggio in alta quota.

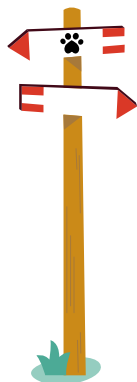


**A WARM WELCOME TO OUR
GUESTS WHO SPEND THEIR
HOLIDAYS IN VAL DI FASSA WITH
THEIR FOUR-LEGGED FRIENDS.**

Here are some useful tips and advices for
spending pleasant days in their company,
respecting the Dolomites, their delicate
ecosystem and the culture of high-altitude
pastures.

**EIN HERZLICHES WILLKOMMEN
AN DIE LIEBEN GÄSTE,
DIE IHREN URLAUB IM FASSATAL
MIT IHREM VIERBEINER
VERBRINGEN.**

Hier finden Sie nützliche Tipps und
Ratschläge, um mit ihm einen nachhaltigen
und angenehmen Urlaub in den Dolomiten
zu verbringen, mit Respekt für diese
sensible Bergwelt und ihre Kultur.



DOLOMITES

APT VAL DI FASSA

Strèda Roma, 36 - 38032 Canazei (TN)
Tel. +39 0462 609500
info@fassa.com | fassa.com



CONCEPT 2025 WHITE, RED & GREEN

ED. 2025 - ARCHIVIO IMMAGINI APT VAL DI FASSA, P. RAMIREZ, M. RIZZI - ILLUSTRAZIONI: MARAMEOLAB



In Val di Fassa with your dog
Im Fassatal mit Hund



DOLOMITES

Val Di Fassa. Dove sei di casa
Where you feel at home
Wo du zu Hause bist

fassa.com

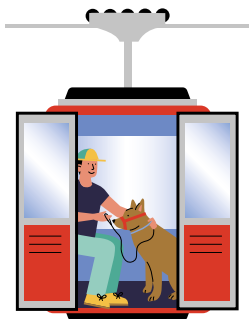


CONSIGLI UTILI USEFUL TIPS NÜTZLICHE HINWEISE

Tenere il cane al guinzaglio.
Keep the dog on the leash.
Hund an der Leine führen.



Museruola e guinzaglio obbligatori su trasporti pubblici ed impianti di risalita.
Mandatory muzzle and leash on public transport and lifts.
Maulkorb und Leine in den Verkehrsmitteln und Seilbahnen benutzen.



Raccogliere le deiezioni.
Perché è importante?
Le deiezioni canine possono contaminare i pascoli per i ruminanti.
Pick up dogs' waste. Why is it important? Dogs' waste can contaminate pastures for ruminants.
Hundekot aufsammeln. Warum ist das wichtig? Hundekot kann Weiden für Wiederkäuer verunreinigen.



Mantenersi a distanza dal bestiame.
Keep distance from livestock.
Abstand zum Vieh halten.



Rispettare la segnaletica.
Respect the signs.
Der Beschilderung folgen.

Si raccomanda di seguire i sentieri segnalati.
Non calpestare i prati.
It is recommended to follow the marked paths. Don't tread on meadows.
Es wird empfohlen, dem markierten Weg zu folgen. Bitte die Wiesen nicht betreten.



Controllare la cute del cane dopo le passeggiate.
Check the dog's skin after walks.
Kontrollieren Sie die Haut Ihres Hundes nach den Spaziergängen.



Porta con te il tuo amico a quattro zampe durante le passeggiate.
Take your four-legged friend with you on walks.
Nehmen Sie Ihren vierbeinigen Freund auf Spaziergänge mit.



AREE SGAMBAMENTO DOG AREAS HUNDESAUSLAUFZONEN



SORAGA DI FASSA



POZZA DI FASSA



VETERINARIO VET TIERARZT

Ambulatorio Veterinario L'Arca
Dott.ssa Francesca Povoletto
Tel. +39 333 3218508
Strada de la Comunità de Fiem, 10
38035 Moena

Ambulatorio Veterinario Val di Fassa
Dott.ssa Belfanti e Dott. Soresi Bordini
Tel. +39 0462 760151
Strada de Sèn Jan, 25
38036 San Giovanni di Fassa